



## Frigyes főherceg - tábornagy.

BUDAPEST, dec. 11. A sajtóhadiszállásról jelentik:

A király katonai kabinetirodájának főnöke, Bolfras báró gyalogsági tábornok legfelsőbb kéziratot nyújtott át Frigyes főherceg hadseregfőparancsnoknak, melyben a főherceget tábornaggyá nevezte ki a király.

Bolfras báró körül összegyűltek Károly Ferenc József, Frigyes és Károly István főhercegek, valamint a hadseregfőparancsnoksághoz beosztott német tisztek és a főhadiszálláson tartózkodó tábornokok és ezredesek, kiknek jelenlétében a főhadsegéd felolvasta a kinevező királyi kéziratot, melyet mindannyian a király és Frigyes főherceg lelkes éltetésével fogadtak.

Frigyes főherceg meghatott szavakban válaszolt, majd az átadást követő díszében lelkes felköszöntőt mondott a királynak. Frigyes főherceg a harmadik tábornagya hadseregünknek. Előtte csupán Albrecht főherceg és Radetzky tábornagy viselték ezt a legmagasabb katonai méltóságot.

## Az oroszok kiverése Északmagyarországból.

BUDAPEST, dec. 11. Az Est-nek megbízható helyről jelentik: Sárosban az ellenség teljesen vissza van szorítva. Bártfa tegnap óta a miénk. Zemplénben legfeljebb még határszéli erdőkben bujdosnak kis számban oroszok. Sztropkó és Mezőlaborecz napok óta csapataink szálláshelye. Ungmegyében csak Uzsoknál van csekély ellenséges erő, mely azonban nem támad. Máramarosban eljutottunk Majdankáig.

## A németek harcai.

BERLIN, dec. 11. (Min. s. o.) A nagy hadiszállás jelenti: Souain környékén a franciák tegnap heves tüzésre szorítottak. A franciáknak az argonnei erdőség keleti szélén Vanquois-Bouyeuillesből megújított támadása nem jutott előre. A tüzésünk tüzeiben összeomlott ellenség nyilvánvalóan nagy veszteségeket szenvedett. Három ellenséges pilóta tegnap a nyílt hadműveleti területen kívül fekvő Freiburg városra tíz bombát dobott. A bombák nem okoztak kárt. Ezt az esetet ama tény megállapítása végett említjük fel, hogy ezúttal is, mint a háboru kezdete óta már annyiszor, nyílt hadműveleti területen kívül fekvő várost bombáztak ellenfeleink.

A Mazuri-tavaktól keletre csak a tüzés harcol. Északlengyelországban a Visztula jobb partján, az ott előnyomuló hadoszlopaink egyike rohammal bevette Przasnyez helységet. Csapatunk itt 600 oroszot fogott el és néhány géppuskát zsákmányolt. A Visztulától balra folytatjuk a támadást.

Déllengyelországban az oroszok támadását visszavertük.

KOPENHÁGA, dec. 11. Francia jelentés szerint a németek szombat este Ypernnél támadásba fogtak. Azóta nagy harc folyik az egész Yser-vonalon.

## MILLERAND DÖNTÉST AKAR.

GENF, dec. 11. Millerand hadügyminiszter és Joffré főparancsnok között ellentétek merültek fel. Millerand döntő offenzívát követel, mert a francia hadsereg nincs téli hadjáratra felszerelve.

## VILMOS CSÁSZAR BETEGSÉGE.

BERLIN, dec. 11. Vilmos császár még mindig ágyban fekvő beteg, a vezérkari főnök jelentését azonban tegnap mégis meghallgatta.

## NÉMET-ANGOL TENGERI ÜTKÖZET.

BERLIN, dec. 11. A Wolff ügynökség december 10-iki kelettel hivatalosan jelenti: A londoni Reuter ügynökség egy hivatalos híradása szerint december 8-án reggel fél nyolckor a Sturdee altengernagy vezetése alatt álló angol hajóraj a Falkland szigetek közelében ráakadt öt cirkálónkra és azokat megtámadta. Az angolok híradása szerint Gneisenau, Scharnhorst és Leipzig nevű hadihajónkat elsüllyesztették és két szénzállító hajónk az ő kezükre került. A Dresden és Nürnberg hadihajók elmenekültek és valószínű, hogy üldözik őket. A jelentés szerint veszteségeink súlyosak. Az elsüllyesztett hadihajók személyzetének egy részét az angolok felvették. Az ellenséges hajók számáról a jelentés hallgat. Valószínű, hogy nagy számban vettek részt az ütközetben.

A Falkland-szigetek közelében elsüllyesztett három cirkálónk résztvett a november 2-án Coronelnél vívott tengeri ütközetben, ahol a Dresdennel és a Nürnberggel együtt elsüllyesztették a Monmouth és Good Hope nevű angol hadihajókat és a Glasgow hadihajót súlyosan megrongálták. A Gneisenau és Scharnhorst testvérhajók 1907-ben osztattak be a német flottába. Egyenként 11.600 tonna vízkiszorítással bírtak és 24 tengeri mérföldnyi sebességgel haladtak. Nyolc 210 milliméteres, hat 150 milliméteres és husz 88 milliméteres ágyúval, 4 gyorstüzélpuskával és 4 torpedóvetővel bírtak. A Leipzig 1906-ban osztattott be a német flottába, 3200 tonna

vízkiszorítással bírt, 23 tengeri mérföld sebességgel tudott haladni, tíz drb 105 mms, tíz 37.40 mm-es ágyúval, négy gyorstüzélpuskával és két torpedókilövő készülékkel rendelkezett.

## TÖRÖK GYŐZELMEK.

KONSTANTINÁPOLY, dec. 11. A főhadiszállás jelenti: Batumtól délre, Gomiánál, a hadihajók védelme alatt partraszállított orosz csapatokat súlyos veszteségekkel visszavonulni kényszerítettük és két ágyút zsákmányoltunk tőlük. Van Vilajet határán lovasságunk nagyszámban orosz lovasságot visszavert. Vantól keletre, a perzsa határon szintén visszavertük az oroszokat.

## TÖRÖK OFFENZIVA BATUM ELLEN.

BERLIN, dec. 11. A Berliner Tagblatt jelenti Konstantinápolyból: A Batum elleni offenzíva tart. A város kevésbé és elavulttan van megerősítve és szárazföldi és tengeri támadásnak csak rövid ideig állhat ellent.

## GYILKOS REPÜLŐGÉPNYIL.

BERLIN, dec. 11. Meyer vezérőrnagyot tegnap autóbá szállás közben egy francia repülőgép acélnyila a sisakján eltalálta, azon keresztülfuródott és a fejébe hatolt. A vezérőrnagy meghalt.

## MERÉNYLET VENIZELÓS ELLEN.

SZÓFIA, dec. 11. Athénből jelentik: Venizelos, görög miniszterelnökre, mindön nyolcadikán az angol tengerészmissziót fogadta, az ablakon keresztül revolverrel háromszor rálőttek. Venizelos sértetlen maradt, két angol tiszt azonban megsebesült. A tettes elmenekült.

## VISSZAUTASITOTT ANGOL KÉRÉS.

FRANKFURT, dec. 11. A Frankfurter Zeitung Bernből jelenti: Grant Duff angol követ egy szövetségi tanácsostól a

szentgotthárdi szikratávíróállomás átengedését kérte hadicélokra. A követet kérésével keményen elutasították és Londonba való visszahívását követelték.

## A CÁR UTAZÁSA.

BERLIN, dec. 11. A Lokalanzeiger jelenti Kopenhágából: A cár tegnap Tifliszbe érkezett.

## AZ OROSZOK HADI KIADÁSAI.

BASEL, dec. 11. Az itteni lapok szerint az orosz hadikiadások november végéig hat millió rubelt tesznek ki.

## MEGSEBESÜLT OROSZ TÁBORNOK.

BASEL, dec. 11. Scheidemann orosz tábornok, szibériai hadtestparancsnok Lodznál halálosan megsebesült.

## KITÜNTETETT VEZÉRŐRNAGY.

BERLIN, dec. 11. A Lokalanzeiger jelenti, hogy Vilmos császár Morgen vezérőrnagynak lengyelországi győzelmes előnyomulásáért és fényes sikereit a tuleróval szemben a pour le merite rendet adományozta. Továbbá császári köszönetét fejezte ki a csapatok példás vitézségéért.

## HIREK.

### EGY ELESETT HÓS UTOLSÓ LEVELE.

Megemlékeztünk róla, hogy dr. Kováts Jenő, a 11. sz. cs. és kir. tábori vadászszázalaj tartalékos zászlósa október hó 23-án hősi halált halt az oroszországi Berdzicza mellett, ahol el is temették. Csak a napokban érkezett ide az elhunyt hős utolsó levele, amelyet halála előtt öt nappal irt édes atyjának, Kováts György vasuti pályafentartási tisztviselőnek. Az ő szíveségéből közöljük az önbizalomtól duzzadó és a tizenegyes vadászok — györmegyei magyar fiuk — vitézségét hirdető sorokat:

Oroszország, 1914. X. 18.

Ma kaptam meg szeptember 30-án kelt kedves leveledet — a csomagokért a legnagyobb köszönettel leszek, amennyiben a két heti tartós esőzés után az utak rosszasága miatt még mindig nem kaptam meg. Azután meg nem is igen állunk meg, hogy utolérhessen egy olyasféle rozoga kocsi. Mi folyton megyünk előre, tekintet nélkül időre és nehézségre és sietünk, hogy most már a német testvéreikkel együtt egy végső csapat mérjünk az orosz armádiára, hogy a minden oroszok cárijának utolsó muzsikja is rettegve emlegesse fegyvereink megsemmisítő erejét. Mert erősek vagyunk: ezt mi tudjuk leginkább, hisz itt küzdünk, kik menten a téves befolyásoktól nem látunk mást, minthogy az orosz fut előlünk és hogy mi ellentállhatatlanul követjük, amíg utolsó s ránézve feltétlen megsemmisítő mérközést ki nem esikarjuk tőle.

— A leszámolás órája közeleg s ez borzasztó lesz rá nézve. Most pedig röviden leírom az e hó 7-iki gyönyörű szép ütközetünket, melyben a 11-es vadászok tüzes és erélyes támadása megint vad futásra kényszerítette a muszkákat:

— Hetedikén már kora reggel indultunk el éjjeli állomásunkról, térdig érő sárban; mindegyik csapat a kijelölt irányban. Tíz óra felé egy község előtt járóink meghozták végre a hírt, hogy a muszka részint a községben, részint azon kívül állásban van. Hogy soká ne várjon, siettünk minél előbb kifejlődni s mondhatom, futólépésben mentünk egész a községig, hogy minél előbb tehessük náluk kellő üdvözlésünket. Nekünk 11-eseknek a község jobb részé jutott. Keresztülmenve a házakon, látjuk, hogy az orosz — a 1200 ember — ugrál a sáncai szélén; tehát ez a rész nem várt bennünket. Annál jobb, annál nagyobb volt a nem várt meglepetés.

— Egy pár lövés s már belöve, szörnyű tüzet kezdtünk az orosz sáncokra. Láttuk,

hogy ugráltak vissza sáncaikba s bele tellett jó egy-két perc, amíg lassan viszonyozni kezdtek a tüzelést. En a szakaszommal épen egyes vonalban voltam velük szemben. Felhasználtam tehát úgy én, mint a többi szakasz az oroszoknak e kis megzavarodását arra, hogy hasrafeküdve szabadon löjjük tovább sáncaikat. Most már ők is erősen tüzeltek ránk s csak úgy csapkodtak közibünk golyók. Rettenetes puskaropogás és golyócsattogásba riasztóan süvített bele időszakonként a jelző-síp hangja, majd egy-egy rajvonalon végigfutó erőteljes vezényszó:

— Feuer einstellen!

— Egy pillanatnyi csend az oldalunkon, egy „Vorwaerts“ s máris rohan a rajvonala, hogy 80—100 lépésre közelebb újra tüzelésbe kezdjen. Valami kimondhatatlan lelkesítő hangulat vesz ilyenkor rajtunk erőt. Ezt leírni nem lehet, de van benne valami földöntúli, midőn a legerősebb golyózápokban, mint a fergeteg száguld előre egyik szakasz csatavonala után a másik, mert egyikünk sem akar lemaradni, sőt versengünk az elsőségért.

— Egy félóra se telt bele s szakaszom már hatszázszor lött. Ekkor balszárnyunk oldalba kapván őket tüzelésével, jobbnak látták vad futással menteni életüket, elhárnyva fegyvert, töltényt s felszerelést. A kik elkéstek, megadták magukat körülbelül százán, a többi befutott egy erdőbe s onnan kezdtek újra tüzelni. Ekkor azonban már benn voltunk elhagyott sáncaikban, hol számos halottjuk és sebesültjük feküdt. A sánc és az egész terület tele volt fegyverrel, tölténnyel és felszereléssel, amit vad futásukban otthagytak, illetve elhárnytak.

Midőn megfutottak, láttuk, hogy négy-szer annyian voltak, mint mi; de hogy is tudna szegény feje egy 11-es vadász támadásának ellentállni! Hát bizony háromnegyed óra még békében is dícséretet érdemel; de van is ám tekintélyünk!

— Az orosz aztán elkezdett vaktába lövöldözni, egész estélig. Mi csak néha-néha viszonyoztuk a tüzelést s ha egyik-másik kikerítte dugni bozontos fejét, az azután többet ugyan nem dugta ki, mert másnap reggel ez a sáncuk is tele volt halottal; de nekik már hült helyük volt. Veszteségeiket nehéz megállapítani, mert, ha lehet, még a halottaikat is magukkal viszik.

Anyagra, összetételre, kiképzésre mesze vannak a mieinktől; náluk a főmeg hátró, de itt meg a mi vitézségünkön ez az előnye is megtörik és mi győzünk, mert el se tudjuk képzelni, hogy másként is lehessen. Csókollak, szerető fiad.

Jenő.

— **Wickenburg kormányzó hazaérkezett.** Wickenburg István gróf kormányzó a ma reggeli személyvonattal hazaérkezett Budapestre, ahol egy könnyebb természetű orrosoperációnak vetette alá magát és több hétig állott gyógykezelés alatt. A műtét kitünően sikerült és a kormányzó a legjobb egészségben tért haza. Wickenburg gróf kitünő színben van és a mai napot már teljesen hivatalának szentelte.

— **A sorozások.** A városházán működő sorozóbizottság előtt ma az 1883, 1882, 1881, 1880, 1879 és 1878-ban született fiúmei illetőségű népfölkelők jelentek meg. A sorozást délelőtt nem fejezhették be s ezért délután folytatják.

Mint értesülünk a ma délelőtti sorozáson 122 népfölkelő jelentkezett, akik közül 54 vált be.

— **A hadbavonultak gyermekeinek karácsonya.** Wickenburg Istvánné grófné felhívására körülbelül ötven lelkes fiatal hölgy vállalkozott annak idején arra, hogy a hadbavonultak gyermekeinek karácsonyi ajándékokat gyűjtsön. A gyűjtés, mint előrelátható volt, fényesen sikerült, úgy hogy ezer gyermeknek juttat meleg ruhát, játékot és édességet. A karácsonyfát a polgármester által rendelkezésre bocsátott városi színházban fogják felállítani s az ajándékok kiosztása december hó 23-án délután 4 órától 8 óráig történik. A hadbavonultak gyermekei az ajándékokat csupán ellenőrzési jegyek ellenében kapják meg, melyeket folyó hó 14-től—22-ig naponként d. e. 10—12-ig válthatnak ki a kormányzóságnál.

Villanó báró miniszteri segédtitkáránál. Megjegyzendő, hogy azok a gyermekek, kik az „Ami ei dell'Infanzia“ avagy „Asilo di Carità“ karácsonyi ünnepélyen részt vesznek, tőlünk ajándékot nem kapnak. Felhívjuk az érdekelteket, hogy az ellenőrzési jegyeket mindenesetre idejekorán váltsák ki, mivel ha ezt elmulasztanák, gyermekeik nem vehetnek részt az ünnepélyen. Az ajándékok kiosztása folyó hó 23-án d. u. 4 órakor veszi kezdetét. A gyermekeket (helyszűke miatt, mindegyikkel csak egy felöltött jöhet) csoportonként az ellenőrzési jegyben feltüntetett órában fogják a városi színház kapusának ajtaján át a színpadra vezetni, hol az ellenőrzési jegy leadása ellenében mindegyik megkapja a neki szánt karácsonyi ajándékot. Ezután a gyermekek a színpad másik kijáratán át távoznak a nézőtérre. A közönséget a színház főkapuján fogják a nézőtérre becsajítani, a színpadra azonban senki sem mehet, hogy torlódásoknak elejét vegyék. Mivel annyi ajándék gyűlt be, hogy az adakozók neveit hosszadalmas volna közölni, mindannyinak, de különösen azoknak a fiatal hölgyeknek, kik a gyűjtés és a rendezés körül fáradoztak, ezúton mond a vezetőség hálás köszönetet a szegény gyermekek nevében. A fiatal hölgyek, kik a gyűjtést végezték, szíveskedjenek az ajándékok rendezése céljából folyó hó 20-ától kezdve délutánonként (4 órakor) a színházban megjelenni és az adományok kiosztásánál is résztvenni.

— **Ismét drágult a kenyér.** A fiúmei pékek a magas lisztárakra való hivatkozással a tegnapi napon a közönséges kenyér árát 72 és 76 fillérre emelték fel, a mi négy filléres drágulást jelent. A többi kenyérműhelyek árai hasonló mértékben emelkedtek.

— **Elküldték a katonák karácsonyi ajándékát.** Azt a temérdek karácsonyi ajándékot, melyet heteken át tartó buzgó fáradozással gyűjtött össze katonáink részére a Gyorssegélyező Bizottság, tegnap és ma szállították el, illetve osztották szét katonáink között. Az ajándékokból megfelelő arányban kaptak a Pécsért és Fiumében állomásozó 19-es népfölkelőzred katonái, továbbá a Fiume és Zengg közt őrszolgálatot teljesítő 26-os horvát honvédek és a Volócon állomásozó 19-es honvédek Guillaume-zászlóalja. Itt említjük meg, hogy Békei Ignác a fiúmei állami polgári fiúiskola igazgatója a tanterület és növendékek gyűjtése eredményeként 100 koronát és Kankovszky Ferenc min. tanácsos kormányzóhelyettes, Fésüs György dr. emlékére 20 koronát adományozott a Gyorssegélyező Egyesületnek a katonák karácsonyi ajándékainak beszerzésére.

— **A monte-maggiorei vasut.** Bécsből jelentik: A vasutügyi miniszter Sirola Albert fiúmei vállalkozónak a monte-maggiorei másodrangú vasut technikai elámulkálataira vonatkozó engedélyét egy évvel meghosszabbította.

— **A fiúmei honvédek karácsonya.** A helybeli m. kir. állami polgári fiúiskola ifjúsága saját kebelében gyűjtést rendezett, amely száz koronát eredményezett és ezt az összeget avval a kéréssel ajánlotta föl felsőségi Eidlitz Hugóné urnónek, a fiúmei „Gyorssegély“ egyesület elnökének, hogy abból 50 koronát nevezett egyesület céljaira és 50 koronát a 19. honvéd gyalogezred fiúmei zászlóaljának hadbavonult legénység karácsonyfájára fordítson.

— **Magántisztviselők segélyakciója.** A Behozatali és Kivitelű rt. tisztviselői kará december hónapra 40 koronát adományozott a Kereskedelmi és Magántisztviselők Egyesületének a bevonult és állástalan tisztviselők támogatására. Az egyesület igazgatósága ezúton köszöni az adományt.

— **Fenice-színház.** Új naghatású műfilm: „A klubtagok titkos jelei“, érdekesítő regény. Ezenkívül fellépnek újonnan szerződött művészek, ének- és tánc-attrakciókkal. A színház futva van.

Nyomatott: **Zustovich Elemér** „Polianka“ nyomdáján.

Kiadótulajdonos: **„A Tengerpart“** lapkiadó-vállalat (Murai Jenő).

### TANONC FELVÉTELEK.

Jó házból való fiú tanonc felvétellel azonnal felvétetik. **Giovanni Poleiner** divatárú és szabókellék üzlet, Fiume, via della Torre.

A legajánlatosabb fiúmei szálló:

„Deák“ szálló  
a Deák-korzón 2 percrenyire vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.  
Fajborok és kőbánya polgári sör.

Tulajdonos  
**Ederer-Burger Gyula.**

### Az új sorozás megkezdődése

előtt raktáron levő téli és alkalmi árakat sürgősen és olcsón elárulom, u. m.: meleg trikó alsóruhákat, fehérneműket, harisnyákat, kezttyűket, bluzokat, pongyolákat, gyermekruhácskákat, takarókat stb. stb.

**WEISZ MALVINA, Via del Porto 3. szám,**  
a Nagyvásárosarnok mellett.

**Imperiál** kávéház és szálloda  
FIUME, Viale Deak,  
(a pályaudvarral szemben.)

A kávéházban esténként  
**Szekszárdi Bélyi Lajos.**  
zenekara hangversenyez.

### INGYEN SZERELEM!

fel a villamos berendezést mindazon t. vevőim-nél, kik a csillárokat és a villamos berendezési tárgyakat nálam vásárolják be!

„Metallum“ legjobb vill. körték ára K 1.—darabja.

Csermely elektrotechnikus „Unitas“ műszaki vállalata Fiume, via Amicis 9. (Tel. 2-92.)

**HOTEL CONTINENTAL, Sušak**  
éttermében minden este hangversenyez a

**Bécsi Női Zenekar.**

Cebohar bortermelő Meja-i borainak  
kizárólagos kimérése.

Kedélyes mulatóhely! Szabad bemenet!

**Klotilde**

főhercegnő, szálló és étterem  
**Cirkvenica**

Modern szobák. Kitünő konyha és pince. Elsőrendű szalon-sör. Új magyar tulajdonos  
**Buchhoffer György.**

## Értesítés.

### A Zágrábi Sör- és Malátagyár R. T.

az összes érdekeltek tudomására hozza, hogy Fiume, Isztria, a magyar-horvát tengerpart és Dalmácia területére szóló, Braida - Via Goldonin, a Dubravcich-házban levő

## főraktára,

melynek vezetésével Sachs Arthur, a kőbányai Polgári Serfözde volt utazó-tisztviselője bízott meg, működését megkezdte

A raktár a legfrissebb és legjobb sörökkel, u. m. a kiváló fehér cseh export sörrel, a fekete Bock-export sörrel és az új fajtájú Quarnero- duplamalátasörrel van felszerelve és úgy hordókban, mint palackokban kapható. **Jutányos árak. Üzlettulajdonosoknak engedmény,**

Információ szerzése és megbeszélések a Braidán, Via Francesco Petrarca 6. sz. alatt (Dubravcich házban) levő irodában Telefon 160 sz.

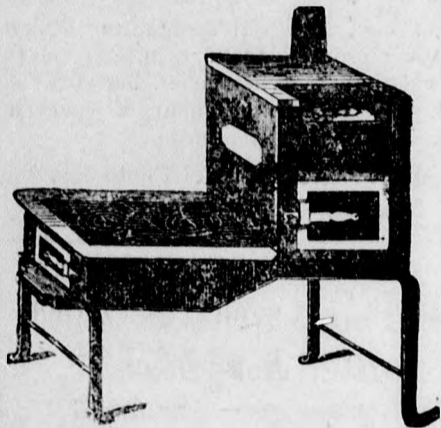
### ≡ Fiumei vas és fémáruszövetkezet. ≡

Via del Fosso 5  
Telefon 1729.

Corso 22  
Telefon 93.

Via Ciotta 9  
Telefon 1401.

Fiume legnagyobb raktára köszén, fa és légszeszkályhákban és takarótüzhelyekben valamint tüzelőeszközökben stb. Ajánlja továbbá házi és konyhaeszközök raktárát. Acél, vas, mindennemű lemez, épületanyagok, fémek stb. stb. Dynamit és Astralit robbanóanyagok (a pozsonyi Dynamit-Nobel r. t.-nak kizárólagos lerakata és elárúsítója.)



ben stb. Ajánlja továbbá házi és konyhaeszközök raktárát. Acél, vas, mindennemű lemez, épületanyagok, fémek stb. stb. Dynamit és Astralit robbanóanyagok (a pozsonyi Dynamit-Nobel r. t.-nak kizárólagos lerakata és elárúsítója.)

## = Kadlec Frigyes =

szücsmester

FIUME, DEAK FASOR 8 sz.

### NAGY RAKTÁR

konfekcionált szörmeárukban

n. m. modern női sapkák, stolák, szörmeboák, hermelinmuffok, skunksok, sealbisamok, marderek, különböző rókabőrárúk **SZÖRMEBÉLÉSEK** férfi- és női kabátokhoz,

Nagy választék kabátokhoz való szörmeében hölgyeköltözékéhez métermértékre is. **Lábszákok- és táskák szörmeből.**

Báránycipők és kabátok belésére.



## Szén! - Fa!

Elsőrendű Szalon-Köszén, Aprított Tűzifa, Koks, Pirszén, Faszén

nagyban és kicsinyben úgy métermázsánként teljes fuvarokban, mint, kicsinyben, házhoz szállítva,

**a legolcsóbb árakon!**

**Braun Bernát és Társa, Fiume.**

Via Stef. Türr 5 sz. (Saját ház)

Telefon - számok 528 és 16-75.

**Faraktár.** Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok ácsok, esztergályosok, árbc-, és evező készítőik és kádárok részére; hajó, épület s egyéb célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy-, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban.

Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe.

Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra, **Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović.**



Tudja Ön már,

: hogy mi az :

# ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegsökhöz levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszer-tárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

## BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ  
FIUME, DEAK-KORZO.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

ESTÉNKÉNT

bonyhádi Jónás Laczi, hírneves cigány-primás és zenekara, hangversenyez.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

ADAKOMUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Alakult 1857.

208 milliós alap.

### I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz- jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legjutányosabb alapon. Gyors folyósítás.

Használjunk hadisegély-postabélyeget.

## APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Ma és mindennap:

:: Kezdeté pontosan este fél 9 órakor. ::

Nagy művész-esték a szerződötlet előrangú attrakciók és Burg Hensch kómikus fellépéssel.

Előadás után kedélyes együttélés előadásokkal és parkettánnal.

Két hónapos kitűnő fajta **KOMONDOR KUTYA**

eladó. Via Calvario 7.